

@import url(../../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61986C0102 - EL

?????????? ?????????? ??????? ??????????????

/

## 61986C0102

?????????? ??? ??????? ?????????? Sir Gordon Lynn ??? 28?? ?????????? 1987. - APPLE AND PEAR DEVELOPMENT COUNCIL ??? COMMISSIONERS OF CUSTOMS AND EXCISE. - ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? HOUSE OF LORDS - ??????? ??????????. - ????? ?????? ?????? ?????????????? ????? - ??????? ?????????? ?? ??????? ??????. - ??????? 102/86.

????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1988 ?????? 01443

?????????? ??? ??????? ????????????

++++

????? ??????,

????? ????????,

? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ????????, ??????? ?? ?? ?????? 177 ??? ???????? ???, ? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
?? Apple and Pear Development Council ( ??? ??? : Council ) ??? ??? Commissioners of Customs and Excise ( ??? ??? : Commissioners ) ??????? .

?????? ?? ??? Finance Act ??? 1971, ??? ? ????? ?????? ???????????????, ????, ?? ??? Finance Act ??? 1977, ?? Commissioners ??? ????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? .

?? Council ?????????? ???' ???????? ??? Industrial Organisation and Development Act ??? 1947  
?? ??????? ?????????? ???????, ??? Apple and Pear Development Council Order ??? 1966 ( S ?  
???? . 1579 ) ??? ??????????? ?? ??? ?? ??? Apple and Pear Development Council Order ???  
1980 ( S ???? . 623 ). ? ??????? ???????, ??? ?????????????? ??????????????, ???  
???? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? Council ??? ??? ??????  
?????? . ?? ??????????? ?????? ?????????????, ???, ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????? ???  
??? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ????? ??????????????  
?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??  
Council ??????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? "????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
?????" ( ?????? 3 ??? ?????????? ??? ?????? 1980 ).

?? Council, ????? ?? ??????????? ???, ??????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ???????  
?? ?? ?????????????? ?? ???? ????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ??????? ?? ???????  
???? ??????? ?? ???? ?? ??????? .

????????? ?? ??? ??????????? ???????, ?? ??????????? ??? ??????????? ??????? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????  
????????? ??? ??????????????? ?? 50 ? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ??? Council ??? ?????? ?? ??? ??????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????  
???? ?????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? .

????????? ?? ?? ?????? 9 ??? ?????????????? ?????????? ??? 1980 "?? Council ??????, ??? ??  
????????????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ?  
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???, ?? ??????????, ???????  
????????? ??? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????" ???????  
???? ?????????????? ( ??? ?????????????? ??? ??????????) ??? ?????? ???  
????????????? ?? ?????? ? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??  
????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??? 50 ?????? ??? ??? ??????, ??????  
? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? 125 ?????? ??? ??????. ?? ??????????????????  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??  
????????? ??????.

? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??????. ??????? . ??????? ?? ?  
???? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? 1982 ?????????? ?????? 585 000 ????  
????????? ( UKL ), ??? ???? ??????????, ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????,  
???? ??? ???? ??????, ???????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???.

?? Council ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????  
??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????? . ??? ??????  
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? . ? ?????????????? ???, ?????? ?? "Kingdom Scheme", ?????????? ??  
????????? ???, ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????,  
????????????????????? .

????? ??? Finance Act ??? 1972, ??? ??????????????, ? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???  
??? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ???, ??  
????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ???  
? ?????? ??? ?????? "????????????? ??????" ? ?????? ???' ??? ??? ??? ?? ???????  
????? ????. ? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????? . ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???

?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????. ?? ?????? ???  
?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???  
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????  
?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????  
????????????? . ?? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????, ?? Commissioners ???????  
????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???.

????? ??? ??? 1973 ??? 1981, ?? Commissioners ??????? ??? ?? Council ??? ??????????  
????? ??? ??? ?????? ??? ??????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
?????? ??? Kingdom Scheme, ??? ???, ?????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? "?????????  
?????????????", ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ?? "????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????", ??????? ??? ?? ??  
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? Kingdom Scheme ? ??? ??????  
????????????? . ???????, ?? 1981, ?? Commissioners ?????????? ??? ?????? ??? .  
'????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ??? ??,  
????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? Council .

? ?????? ??? ?????? value added tax tribunal ( ?????? ??? ?????????? ?????????? ??  
?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ), ?? ?????? ?????? ??? ?? Council ??????  
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? .

? ?????? ??? ?????? Divisional Court ??? High Court of Justice, ? ?????? ???  
????? ?????? ??? Court of Appeal . ?? ?????? ???, ?? ?????? ??  
Kingdom Scheme, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? Council ??????  
?? ??, ???????, ??? ?????? ?????????? ?????? . ??? ???????, ??  
??????????, ?? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????  
?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
?????????? .

? House of Lords, ?? ?????? ???' ???????, ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????  
????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 6, ?????????? 2, ?????????? ),  
?? Finance Act ?? 1972, ??? ?????? ?????????? . ??? ?????? ??? ?????? ???, ??  
?? ?????? (( ?????? ?????? )) , ??? ?? "?????" ?' ??? ?? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ??? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???' ??? ??????  
????????? ?????? ". ?????????? ??? ???? 1972 ?????????? ?? 1977,  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ( 77/388/?? ) "??  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ??????  
????????? - ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? : ??? ?????? ?????????? ???" ( ?? ?? .  
?? . 09/001, ? . 49 ), ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
?? ??? ?????????? ??? :

"????????? ? ?? ?????? ??? Apple and Pear Development Council ?????? ??? ??????????  
?? ??? ?????? ??? 3 ??? Apple and Pear Development Council Order 1980 ( SI  
???? . 623 ) (( ?????? ?????????? ??? Apple and Pear Development Council ( Amendment )  
Order 1980 ( SI ??? . 2001 ) )) ?????? ??? ???????, ?????? ??? ?????? 9, ?????????? 1,  
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

?????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ????" ?????? ??????????  
?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????' '????? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??? ?????  
?????? ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ??? ?????????? ???  
????? ????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????;"

??? ??? 2, *initio* ??? ?????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? :

"??? ??? ?????????????? ????" :

1 ) ?? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??????????  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???, ??? ?????? ??? ??? ??????  
??? ???

..."

? Council, ?????????????? ??? ???? ?????? ?????????? , ?????????? ??? ???? ?????????? ???  
????????????? ??? ???? ?????? ?????? ???' ?????? ??? ?????? 9 ??? ?????????? ??????????  
?? 1980 ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ???? ???? ???? Council ??????  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? . ?????? ??? ?????? ???  
????????, ?? ?????? ?? ?????????????, ??? ???? ?????? ???, ??? ???? ??????????????  
????? ( ??? ???? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????  
?? ?????? ??? ?????? ??' ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ??  
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????), ??? ???? Council ?? ?????? ??  
????????? ??? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????  
????? ??? ???? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? .

? ?????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? . ?????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??  
????, ? Council ??? ???? ???? ???? ?????????? ??? ???? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ??  
????????? ?????????????? ??? ???? ???? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???  
????? ?????? ?????????? . ?? ?????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??  
????????? ?? ???? Council ?????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??  
????????? . ?? ?????????? ?????? , ?? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? Council ?? ?????????? ??? ???? ?? ?????? ?????????? ??  
??? ??? ?????????? ??? ???? ?????????? .

??? ?? ?????? ?????? ??? ???? ???, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ??? ?????? . '????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????  
????? ?????? 89/81 ( ?????? Hong Kong Trade Development Council, ?????? 1982, ? . 1277  
, ?????? ?????? ??? ???? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
??? ?????? ??? ???? ???? ???? ?????? ?????? ?????? . ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????????? . ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????????? ??? ???? ?????? , ??? ???? ?????? , ??? ???? ?????? , ??? ???? ?????? ???, ??????????  
????????? . ?????? ??? ???? ???? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? "????? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????  
????????? ??? ???? ?????? ??????" ( ?????? ?????? ?????? ?????? );

? ?????????? ? ?????????? ??? ??????????????, ??? ???????, ??? ????? ??????, ??? ?????  
????? ?????????? 1, ??????? ? ), ??? ?????? 11, ?????? ?, ?????????? ??? "????? ?????????? ???  
????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ), ? ) ??? ? ) ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ".

? ?????? ??????, ? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? &a